

## ¿Hay complicaciones?

Como con cualquier otro tratamiento mínimamente invasivo, los efectos secundarios de la neurotomía de la articulación sacroilíaca mediante el sistema Pain Management Sinergy™ son relativamente raros. Podría producirse una infección, inflamación o sensibilidad en la zona del tratamiento. Los efectos secundarios suelen ser leves y la mayoría de los pacientes generalmente se sienten mejor unos días después de la intervención. Si siente efectos secundarios, como dolores agudos en el lugar en el que se introdujo la aguja, dolores de cabeza o hinchazón, llame a su médico inmediatamente.



## ¿Cuándo podré volver a la actividad normal?

Tras consultar con su médico, podría volver a su actividad normal uno o dos días después de la intervención. Tal vez sea aconsejable seguir un tratamiento de fisioterapia y evitar ciertas actividades extenuantes.

Baylis Medical es líder mundial en elaboración y distribución de productos de alta tecnología para controlar el dolor. Diseñamos, innovamos, elaboramos, fabricamos y vendemos los productos médicos más modernos en todo el mundo. Baylis Medical funciona conforme al sistema de calidad aprobado ISO 13485:2003.

# Baylis

MEDICAL

**Baylis Medical Company Inc.**  
5959 Trans-Canada Highway  
Montreal, QC  
Canada  
H4T 1A1

**Tel :** (514) 488-9801  
**Fax :** (514) 488-7209  
**www.baylismedical.com**  
**info@baylismedical.com**

Para mayor información,  
consulte nuestro sitio web

**www.sinergysystem.com**

El logotipo BMC, Sinergy™ y Sinergy™ System son marcas comerciales o marcas registradas de Baylis Medical Company Inc. en Estados Unidos u otros países.

© Copyright Baylis Medical Company Inc., 2008  
Patentes pendientes y/o emitidas

Puede ser una solución para su dolor

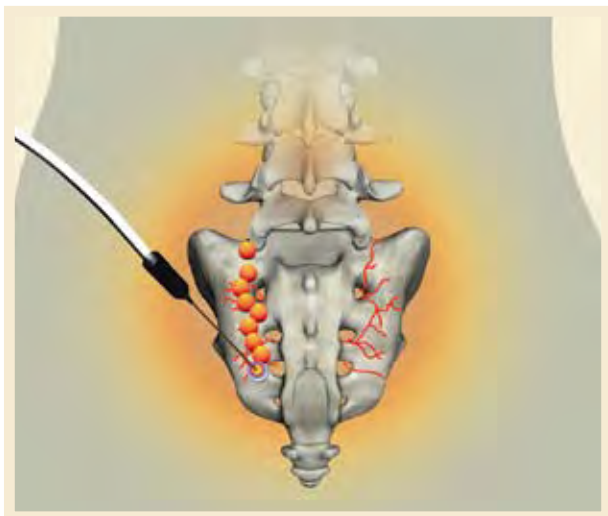
## NEUROTOMÍA DE LA ARTICULACIÓN SACROILÍACA CON RADIOFRECUENCIAS



PARA DOLORS CRÓNICOS DE LA  
ARTICULACIÓN SACROILÍACA

## Descripción del dolor en la articulación sacroilíaca

El dolor en la articulación sacroilíaca (ASI) puede ser una situación frustrante y extenuante, a menudo difícil de diagnosticar. Los síntomas del dolor en la ASI son diversos y pueden ir hasta una incomodidad dolorosa aguda en la parte inferior de la espalda y en la nalga, incomodidad que se acentúa por la mañana temprano y tras estar sentado durante mucho tiempo. El descanso no suele aliviar el dolor en la ASI, un dolor sordo y constante que puede extenderse por toda la zona inferior de la espalda.



Según ciertos cálculos, el dolor en la ASI afecta hasta el 30 % de las personas que padecen dolores en la parte inferior de la espalda. Para algunos pacientes el dolor disminuye al cabo de unos meses, con un tratamiento conservador (descanso en cama) o tomando antiinflamatorios. Para otros el dolor se convierte en crónico (cuando dura más de seis meses) y puede exigir tratamientos más invasivos. El tratamiento mediante neurotomía de la articulación sacroilíaca con radiofrecuencias que utiliza el sistema Pain Management SInergy™ es una solución nueva y diferente para combatir el dolor crónico de la articulación sacroilíaca.

## ¿Qué es una neurotomía con radiofrecuencias para el dolor de la ASI?

La neurotomía con radiofrecuencias utiliza la energía de las radiofrecuencias para desactivar los nervios sensoriales que pueden ser responsables del dolor de la ASI. Durante el tratamiento, el paciente se extiende sobre una mesa, ligeramente sedado. Se anestesia la zona del tratamiento y se colocan las sondas SInergy™, creadas por Baylis Medical, en la espalda a través de una aguja de introducción. Los nervios dolorosos se calientan suavemente mediante ondas de radiofrecuencia. Tras el tratamiento, se quita la sonda y la aguja y se coloca un vendaje en la zona del tratamiento. La desactivación de los nervios sensoriales en la zona de su ASI potencialmente puede reducir el dolor y restablecer su capacidad de llevar una vida normal.

## ¿Cuánto dura la intervención?

La intervención dura unos 45 minutos. El paciente está en régimen de enfermo ambulatorio, no requiere anestesia general y regresa a su casa normalmente poco después de la intervención.

Para mayor información, consulte nuestro sitio Web

[www.sinergysystem.com](http://www.sinergysystem.com)

## ¿A quién puede ser útil este tratamiento?

Si padece dolores crónicos en la articulación sacroilíaca, el tratamiento mediante neurotomía de la articulación sacroilíaca con el sistema Pain Management SInergy™ puede resultar beneficioso. No obstante, sólo un médico calificado puede diagnosticar y sugerirle los tratamientos apropiados. Hable con su médico para ver si el tratamiento con radiofrecuencias para el dolor en la ASI es adecuado para usted.

## ¿Qué debe hacer tras la intervención?

El tratamiento es muy poco invasivo y, por ello, la recuperación suele ser rápida para la mayoría de los pacientes. Sin embargo, puede sentirse tambaleante debido a los sedativos utilizados para la intervención y, por lo tanto, necesitará que un adulto responsable lo lleve a su casa. No debe manejar ni llevar un vehículo motorizado el día de la intervención.

Tras la intervención, el paciente se sentirá dolorido en la zona del tratamiento. Ello se debe a que la introducción de la aguja puede causar inflamación y a que el calor empleado en el tratamiento también puede producir sensibilidad a corto plazo. Puede que su médico le aconseje compresas frías y analgésicos. La incomodidad en la zona del tratamiento debería disminuir al cabo de 2 a 7 días, pero puede llegar a durar dos semanas. Habitualmente, los pacientes sienten cierto alivio de su dolor en la ASI de 2 a 10 días después de la intervención.